

# Stolní mixér Stolný mixér

Návod k použití  
Návod na obsluhu



TBN7602W

CZ | SK

01M-8839693200-1018-01

**beko**

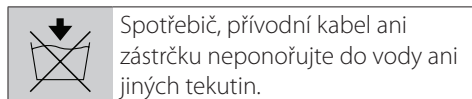
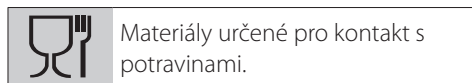
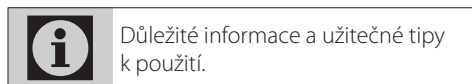
# Přečtěte si prosím nejdříve tento návod k použití!

Vážení zákazníci,

Děkujeme za výběr spotřebiče značky Beko. Doufáme, že získáte optimální výsledky z výrobku, který byl vyroben pomocí špičkové a nejmodernější technologie. Proto si prosím přečtěte celý návod k použití, než výrobek použijete, a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě předání výrobku jiné osobě předejte i tento návod. Dodržujte všechna varování a informace z návodu.

## Objasnění symbolů

V různých částech návodu se používají následující symboly:



Tento spotřebič byl vyroben v nejmodernějších závodech přátelských k životnímu prostředí.

Spotřebič vyhovuje WEEE směrnici.



Neobsahuje PCB.  
Vyrobeno v Číně.

## **1 Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí..... 4**

- 1.1 Všeobecná bezpečnost..... 4
- 1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče: ..... 5
- 1.3 Soulad se směrnicí RoHS..... 5
- 1.4 Informace o obalech ..... 5
- 1.5 Tipy pro úsporu energie ..... 5

## **2 Stolní mixér ..... 6**

- 2.1 Přehled spotřebiče..... 6
- 2.2 Technické parametry ..... 6

## **3 Použití..... 7**

- 3.1 Mixování..... 7

## **4 Informace..... 9**

- 4.1 Tipy pro mixování ..... 9
- 4.2 Péče a čištění ..... 9
- 4.3 Uskladnění ..... 10
- 4.4 Manipulace a přeprava..... 10

Tato část obsahuje bezpečnostní informace, které pomůžou zabránit riziku zranění nebo poškození majetku.

Nedodržáním těchto pokynů ztrácíte právo na záruku.

## 1.1 Všeobecná bezpečnost

- Spotřebič vyhovuje mezinárodním bezpečnostním standardům.
- Tento spotřebič smí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny a porozuměly bezpečnému použití spotřebiče a případným rizikům.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený přívodní kabel, nože nebo samotný spotřebič. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Používejte pouze originální nebo díly doporučené výrobcem.
- Spotřebič se nepokoušejte demontovat.
- Nepoužívejte ani neumisťujte žádný díl tohoto spotřebiče na ani do blízkosti horkých ploch.
- Spotřebič nepoužívejte pro zpracování horkých pokrmů.
- Parametry elektrické sítě musí odpovídat údajům na výrobním štítku spotřebiče.
- Pro napájení spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Nedotýkejte se zástrčky spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel.
- Spotřebič odpojte od elektrické zásuvky před nasazením nebo výměnou příslušenství a před čištěním počkejte, než se zcela zastaví.
- Při vyprázdnění nádoby, během čištění a uchopení sekacích nožů holýma rukama může dojít v případě nesprávné manipulace k vážnému zranění. Pro uchopení nožů používejte plastovou část.
- Nikdy se nedotýkejte nožů během provozu spotřebiče. Hrozí riziko zranění z důvodu nesprávného použití.
- Po čištění a před opětovným nasazením nástavců a připojením k elektrické síti spotřebič a veškeré díly vysušte.

- Neponožujte spotřebič, přívodní kabel ani zástrčku do vody ani jiných tekutin.
- V případě uchování obalových materiálů je skladujte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Držte spotřebič mimo dosah dětí.

## 1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče:



Tento spotřebič neobsahuje škodlivé a zakázané materiály specifikované v „Nařízení o dozoru nad odpadem z elektrických a elektronických

zařízení“ vydaném Ministerstvem životního prostředí a územního plánování. Vyhovuje WEEE nařízení. Tento spotřebič byl vyroben z dílů špičkové kvality a materiálů, které lze opětovně použít a jsou vhodné pro recyklaci. Spotřebič proto na konci jeho životnosti nelikvidujte společně s běžným komunálním odpadem. Odneste jej na sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Ohledně možností sběru kontaktujte místní správu. Pomozte při ochraně životního prostředí a přírodních zdrojů recyklací starých produktů.

## 1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Zakoupený produkt je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65 / EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené ve směrnici.

## 1.4 Informace o obalech



Obalové materiály spotřebiče jsou vyrobené z recyklovatelných materiálů v souladu s národní

legislativou. Obalové materiály nelikvidujte společně s domovním nebo jiným odpadem. Odneste je na příslušné sběrné místo specifikované místní správou.

## 1.5 Tipy pro úsporu energie

Potraviny nakrájejte na malé kousky před vložením do spotřebiče, dle pokynů v návodu. Dodržujte další návodem stanovené pokyny a časy. Zvolte nízkou rychlost, pokud je vhodná pro připravovaný pokrm. Po použití spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě.

## 2 Stolní mixér

### 2.1 Přehled spotřebiče



1. Víčko/odměrka
2. Otvor
3. Víko
4. Džbán
5. Madlo
6. Sekací jednotka
7. Těsnící kroužek
8. Motorová jednotka
9. Ovladač
10. Protiskluzové nožičky
11. Místo pro uložení kabelu

### 2.2 Technické parametry

**Napájení:** 220 - 240 V~, 50 Hz

**Výkon:** 600 W

Právo na technické a designové změny vyhrazené.

Hodnoty, které jsou deklarovány v označení umístěném na vašem spotřebiči nebo v jiných tištěných dokumentech dodaných se spotřebičem, představují hodnoty získány v laboratořích podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití spotřebiče a okolních podmínek.

## 3 Použití



Váš mixér byl navržen tak, aby zpracovával malé množství potravin.



Nepoužívejte ho na sekání extrémně tvrdých přísad, jako jsou kokosové ořechy, zrna nebo kosti. Odstraňte stonky rostlin, skořápky vlašských ořechů, kosti, šlachy a chrupavky z masa.



Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.

### 3.2 Příprava



**VAROVÁNÍ:** vypněte spotřebič a odpojte od elektrické sítě před výměnou nástavců nebo manipulací s díly rotujícími během provozu.

1. Odstraňte veškeré obaly a zlikvidujte je v souladu s platnými předpisy.
2. Vezměte motorovou jednotku (8) a postavte je na rovný povrch, například na kuchyňskou linku.
3. Nyní postavte džbán (4) otvorem dolů na rovný povrch.
4. Vyndejte sekací jednotku (6) otočením proti směru hodinových ručiček a zvedněte ji uchopením za strany jednotky.



**VAROVÁNÍ:** nevyndávejte sekací jednotku za čepele.



**VAROVÁNÍ:** sekací jednotka je velmi ostrá! Manipulujte s ní velmi opatrně, zejména při čištění, abyste zabránili zranění.

5. Vyčistěte všechny díly kromě motorové jednotky dle popisu v „Péče a údržba“.

6. Pak sestavte nádobu v opačném pořadí.
7. Umístěte džbán na motorovou jednotku (8).



Ujistěte se, zda výstupky na spodní straně džbánu dosedly do motorové jednotky.

8. Potraviny nakrájejte na malé kousky před použitím spotřebiče.

### 3.1 Mixování

1. Spotřebič postavte na rovný a suchý povrch. Protiskluzové nožičky (10) zajišťují stabilitu spotřebiče.
2. Před vložením potravin do džbánu (4) se ujistěte, zda je přívodní kabel odpojený od elektrické zásuvky a ovladač je v pozici „0“.
3. Pokud chcete odstranit džbán (4) z motorové jednotky (8), otočte ho proti směru hodinových ručiček a zvedněte ho. Džbán položte na rovný povrch.
4. Otáčejte odměrkou (1) proti směru hodinových ručiček a zvedněte ji. Otočte víčko proti směru hodinových ručiček a otevřete ho.
5. Nyní dejte ingredience k mixování do džbánu (4). Ingredience by měly být přibližně 2-5 cm dlouhé.



Přidejte vodu pro zajištění hladké činnosti mixování.



Zmixujte 3 jednotky tvrdých potravin a 2 jednotky vody pro dosažení hladké směsi (například: 60 g tvrdých potravin a 40 ml vody).



**VAROVÁNÍ:** nemixujte horké pokrmy nebo tekutiny. Pokud mixujete polévku, ujistěte se, zda má teplotu do 40°C.

### 3 Použití



**VAROVÁNÍ:** pro zpracování drceného ledu doporučujeme začít se třemi čtvrtinami ledu v nádobě a přidat 15 ml studené pitné vody.



**VAROVÁNÍ:** nepokoušejte se drtit led bez přidání vody.



**VAROVÁNÍ:** nezapínejte prázdný spotřebič (bez potravin).



**VAROVÁNÍ:** nezapínejte spotřebič bez instalovaného džbánu.

6. Zavřete víko (3). Ujistěte se, zda je víko/odměrka (1) uvnitř otvoru víka a zajištěné.
7. Postavte džbán (4) svisle na motorovou jednotku (8).



**VAROVÁNÍ:** nikdy nepohybuje ani neotáčejte džbánem po správném umístění na místo.

8. Připojte zástrčku ke vhodné elektrické zásuvce.
9. Rychlost sekání můžete nastavit pomocí voliče (9).



Pro použití mixéru na nízké rychlosti nastavte volič (9) na „1“.



Pokud chcete mixovat s vyšší rychlostí, otočte ovladač (9) na požadovanou rychlost (2-4).



Pro krátké impulsy mixování s vysokou rychlostí otočte ovladač (9) na „P“. Když uvolníte ovladač (9), mixér se zastaví a automaticky se nastaví na „0“.



Pokud chcete přidat ingredience během mixování, přidejte je přes otvor ve víku (2). K tomu vyjměte víčko/odměrku (1).

10. Po dosažení požadované konzistence mixovaného pokrmu nastavte ovladač (9) na 0 k vypnutí mixéru.



**VAROVÁNÍ:** nikdy nepoužívejte mixér déle než 1 minutu, mohlo by dojít k přehřátí.



**VAROVÁNÍ:** po 1 minutě provozu nechte spotřebič před opětovným použitím vychladnout.



**VAROVÁNÍ:** před sejmutím džbánu (4) z motorové jednotky (8) se ujistěte, zda je motor vypnutý a zcela se zastavil.



**VAROVÁNÍ:** během provozu mixéru do něj nevkládejte cizí předměty (škrabku, vidličku apod.).

11. Odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.
12. Pokud chcete odstranit džbán (4) z motorové jednotky (8), otočte ho proti směru hodinových ručiček, zvedněte ho a potom vyjměte odměrku (1).
13. Sundejte víko a vylijte směs do sklenic nebo jiných nádob.



## 4 Informace

### 4.1 Tipy pro mixování

- Pro přidání ledových kostek během provozu mixéru přidejte po jedné kostce přes otvor (1). Před přidáním další kostičky počkejte několik sekund, aby mohl mixér led dostatečně rozmixovat.
- Pro přidání ingrediencí během provozu mixéru sejměte víčko (1) a vložte je přes otvor. Nakrájejte je na přibližně 2-5 cm kousky, aby se vešly do otvoru. Po přidání ingrediencí nasadte víčko (1).
- Při mixování tuhých potravin, například syrové zeleniny, vařeného nebo syrového masa a ovoce je vždy nakrájejte na 2-5 cm kousky, než je vložíte do mixéru. Nemixujte najednou více než 2 šálky těchto potravin. Urychlíte proces mixování a snížíte opotřebení sekacích nožů.
- Do džbánu přidejte nejdříve tekuté ingredience, pokud není v receptu uvedeno jinak.
- K mixování nápojů dejte všechny ingredience do nádoby najednou.
- Zabraňte nadměrnému mixování. Obvykle postačuje několik sekund.
- Nadměrné mixování způsobí kašovitou směs.

### 4.2 Péče a čištění



**VAROVÁNÍ:** k čištění nikdy nepoužívejte benzin, drsné čističe, kovové předměty nebo tvrdé kartáče.



**VAROVÁNÍ:** nože mixéru jsou velmi ostré! Zacházejte s nimi velmi opatrně, abyste zabránili zranění.



**VAROVÁNÍ:** spotřebič nikdy nečistěte holýma rukama.



**VAROVÁNÍ:** nádobu vyčistěte po každém použití. Nenechávejte zbytky potravin přischnout uvnitř nádoby. Později se obtížně odstraňují.




**VAROVÁNÍ:** nepoužívejte vařící vodu. Ložiska sekací jednotky jsou vybavené mazadly; vystavení vařící vodě může ložiska poškodit a zkrátit životnost mixéru.

1. Spotřebič vypněte a odpojte od elektrické zásuvky.
2. Nechte spotřebič vychladnout.
3. Sejměte džbán (4) z motorové jednotky (8). Vypláchněte vodou k odstranění velkých zbytků nahromaděných v nádobě.



K sejmutí sekacích nožů můžete použít odměrku (1).

4. Obrátte džbán vzhůru dnem a postavte jej na neklouzavý povrch. Nasadte odměrku (1) na sekací jednotku (6). Uvolněte sekací jednotku (6) otočením pomocí odměrky ve směru „symbolu otevřeného zámku“ (proti směru hodinových ručiček). Džbán, víko a odměrku můžete mýt v myčce nádobí. Opatrně opláchněte sekací nůž pod tekoucí vodou.
5. K nasazení sekací jednotky (6) zpět na džbán (4), otočte sekací jednotku (6) do zajištěné pozice „“ (ve směru hodinových ručiček) pomocí odměrky (1).

## 4 Informace

- Nasadte džbán (4) na motorovou jednotku (8).
- Nalijte 1 až 1 ½ šálku teplé vody s několika kapkami mycího saponátu do džbánu (4) a na několik sekund zvolte rychlost „4“ . Sundejte džbán z motorové jednotky a vypláchněte vodou.



Neponořujte motorovou jednotku nebo sekací jednotku do tekutin ani je nemyjte v myčce nádobí. V myčce nádobí můžete mýt pouze víko a džbán.

- K čištění vnějšího povrchu spotřebiče použijte vlhkou utěrku a trochu mycího prostředku.
- Motorovou základnu, sekací jednotku (6) a víko utřete před dalším použitím utěrkou.

### 4.3 Uskladnění

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, pečlivě jej uskladněte. Odpojte jej od elektrické zásuvky a zcela vysušte. Spotřebič uložte na chladném, suchém místě. Držte jej mimo dosah dětí.

### 4.4 Manipulace a přeprava

- Během přepravy uložte spotřebič do originálního obalu. Obal chrání spotřebič před poškozením.
- Na spotřebič nebo na balení nedávejte těžké předměty. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Pád spotřebiče může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

# Poznámky

# Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

## **Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

## **Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



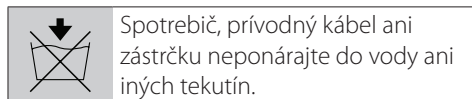
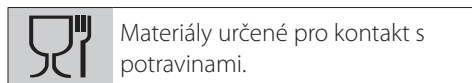
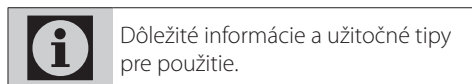
# Prečítajte si prosím najskôr tento návod na obsluhu!

Vážení zákazníci,

Ďakujeme za voľbu spotrebiča značky Beko. Dúfame, že získate optimálne výsledky z výrobku, ktorý bol vyrobený pomocou špičkovej a najmodernejšej technológie. Preto si prosím prečítajte celý návod na obsluhu skôr, ako výrobok použijete a uschovajte ho pre budúce použitie. V prípade odovzdania výrobku inej osobe, odovzdajte aj tento návod. Dodržiavajte všetky varovania a informácie z návodu.

## Objasnenie symbolov

V rôznych častiach návodu sa používajú nasledujúce symboly:



Tento spotrebič bol vyrobený v najmodernejších závodoch priateľských k životnému prostrediu.

Spotrebič vyhovuje WEEE smernici.



Neobsahuje PCB.  
Vyrobené v Číne.

## **1 Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia..... 4**

- 1.1 Všeobecná bezpečnosť..... 4
- 1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starého spotrebiča:..... 5
- 1.3 Súlad so smernicou RoHS ..... 5
- 1.4 Informácie o obaloch .....5
- 1.5 Tipy pre úsporu energie..... 5

## **2 Stolný mixér..... 6**

- 2.1 Prehľad spotrebiča ..... 6
- 2.2 Technické parametre ..... 6

## **3 Použitie..... 7**

- 3.2 Príprava ..... 7
- 3.2 Mixovanie ..... 7

## **4 ..... 9**

## **Informácie ..... 9**

- 4.1 Tipy pre mixovanie..... 9
- 4.2 Starostlivosť a čistenie ..... 9
- 4.3 Uskladnenie .....10
- 4.4 Manipulácia a preprava .....10

Táto časť obsahuje bezpečnostné informácie, ktoré pomôžu zabrániť riziku poranenia alebo poškodenia majetku.

Nedodržaním týchto pokynov strácate právo na záruku.

## 1.1 Všeobecná bezpečnosť

- Spotrebič vyhovuje medzinárodným bezpečnostným štandardom.
- Tento spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené a porozumeli bezpečnému použitiu spotrebiča a prípadným rizikám.
- Spotrebič nepoužívajte vtedy, ak je poškodený prívodný kábel, nože alebo samotný spotrebič. Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Používajte len originálne diely alebo diely odporúčané výrobcom.
- Spotrebič sa nepokúšajte demontovať.
- Nepoužívajte ani neumiestňujte žiaden diel tohto spotrebiča na ani do blízkosti horúcich plôch.
- Spotrebič nepoužívajte na spracovanie horúcich pokrmov.
- Parametre elektrickej siete musia zodpovedať údajom na výrobnom štítku spotrebiča.
- Pre napájanie spotrebiča nepoužívajte predlžovací kábel.
- Nedotýkajte sa zástrčky spotrebiča mokkými alebo vlhkými rukami.
- Pri odpájaní spotrebiča neťahajte za prívodný kábel.
- Spotrebič odpojte od elektrickej zásuvky pred nasadením alebo výmenou príslušenstva a pred čistením počkajte, kým sa úplne zastaví.
- Pri vyprázdnení nádoby, počas čistenia a uchopenia sekáčich nožov holými rukami, môže dôjsť v prípade nesprávnej manipulácie k vážnemu poraneniu. Na uchopenie nožov používajte plastovú časť.
- Nikdy sa nedotýkajte nožov v priebehu prevádzky spotrebiča. Hrozí riziko poranenia z dôvodu nesprávneho použitia.
- Po čistení a pred opätovným nasadením nástavcov a pripojením k elektrickej sieti spotrebič a všetky diely vysušte.



# Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia

- Neponárajte spotrebič, prírodný kábel ani zástrčku do vody ani iných tekutín.
- V prípade uchovania obalových materiálov, ich skladujte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali so spotrebičom. Držte spotrebič mimo dosahu detí.

## 1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starého spotrebiča:



Tento spotrebič neobsahuje škodlivé a zakázané materiály špecifikované v „Nariadení o dozore nad odpadom z elektrických a elektronických

zariadení“ vydaného Ministerstvom životného prostredia a územného plánovania. Vyhovuje WEEE nariadeniu. Tento spotrebič bol vyrobený z dielov špičkovej kvality a materiálov, ktoré je možné opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Spotrebič preto na konci jeho životnosti nelikvidujte spoločne s bežným komunálnym odpadom. Odneste ho na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ohľadom možností zberu kontaktujte miestnu správu. Pomôžte pri ochrane životného prostredia a prírodných zdrojov recykláciou starých produktov.

## 1.3 Súlad so smernicou RoHS

Zakúpený produkt je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65 / EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené v smernici.

## 1.4 Informácie o obaloch



Obalové materiály tohto spotrebiča sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s národnou legislatívou. Obalové materiály nelikvidujte spoločne s domovým alebo iným odpadom. Odneste ich na príslušné zberné miesto špecifikované miestnou správou.

## 1.5 Tipy pre úsporu energie

Potraviny nakrájajte na malé kúsky pred vložením do spotrebiča, podľa pokynov v návode. Dodržiavajte ďalšie návodom stanovené pokyny a časy. Zvoľte nízku rýchlosť, ak je vhodná pre pripravovaný pokrm. Po použití spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete.

## 2 Stolný mixér

### 2.1 Prehľad spotrebiča



1. Viečko/odmerka
2. Otvor
3. Veko
4. Džbán
5. Rukoväť
6. Sekacia jednotka
7. Tesniaci krúžok
8. Motorová jednotka
9. Ovládač
10. Protisklzové nožičky
11. Miesto pre uloženie kábla

### 2.2 Technické parametre

**Napájanie:** 220 - 240 V~, 50 Hz

**Výkon:** 600 W

Právo na technické a dizajnové zmeny vyhradené.

Hodnoty, ktoré sú deklarované v označení umiestnenom na vašom spotrebiči alebo v iných tlačенých dokumentoch dodaných so spotrebičom, predstavujú hodnoty získané v laboratóriách podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť podľa použitia spotrebiča a okolitých podmienok.

## 3 Použitie



Váš mixér bol navrhnutý tak, aby spracovával malé množstvo potravín.



Nepoužívajte ho na sekanie extrémne tvrdých prísad, ako sú kokosové orechy, zrná alebo kosti. Odstráňte stonky rastlín, škrupiny vlašských orechov, kosti, šľachy a chrupavky z mäsa.



Ak spotrebič nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.

### 3.2 Príprava



**VAROVANIE:** Vypnite spotrebič a odpojte od elektrickej siete pred výmenou nástavcov alebo manipuláciou s dielmi rotujúcimi počas prevádzky.

1. Odstráňte všetky obaly a zlikvidujte ich v súlade s platnými predpismi.
2. Zoberte motorovú jednotku (8) a postavte ju na rovný povrch, napríklad na kuchynskú linku.
3. Teraz postavte džbán (4) otvorom smerom dole na rovný povrch.
4. Vyberte sekáciu jednotku (6) otočením proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnite ju uchopením za boky jednotky.



**VAROVANIE:** Nevyberajte sekáciu jednotku za čepele.



**VAROVANIE:** Sekácia jednotka je veľmi ostrá! Manipulujte s ňou veľmi opatrne, hlavne pri čistení, aby ste zabránili zraneniu.

5. Vyčistite všetky diely s výnimkou motorovej jednotky podľa popisu v časti „Starostlivosť a údržba“.

6. Potom zostavte nádobu v opačnom poradí.
7. Umiestnite džbán na motorovú jednotku (8).



Uistite sa, či výstupky na spodnej strane džbánu dosadli do motorovej jednotky.

8. Potraviny nakrájajte na malé kúsky predtým, ako použijete spotrebič.

### 3.2 Mixovanie

1. Spotrebič postavte na rovný a suchý povrch. Protisklzové nožičky (10) zaisťujú stabilitu spotrebiča.
2. Pred vložením potravín do džbánu (4) sa uistite, či je prívodný kábel odpojený od elektrickej zásuvky a ovládač je v polohe „0“.
3. Ak chcete odstrániť džbán (4) z motorovej jednotky (8), otočte ho proti smeru hodinových ručičiek a nadvihnite ho. Džbán položte na rovný povrch.
4. Otáčajte odmerkou (1) proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnite ju. Otočte viečko proti smeru hodinových ručičiek a otvorte ho.
5. Teraz dajte ingrediencie na mixovanie do džbánu (4). Ingrediencie by mali byť približne 2 - 5 cm dlhé.



Pridajte vodu na zaistenie plynulej činnosti mixovania.



Zmixujte 3 jednotky tvrdých potravín a 2 jednotky vody na dosiahnutie hladkej zmesi (napríklad: 60 g tvrdých potravín a 40 ml vody).



**VAROVANIE:** Nemixujte horúce pokrmy alebo tekutiny. Ak mixujete polievku, uistite sa, či má teplotu do 40 °C.

### 3 Použitie



**VAROVANIE:** Na spracovanie drveného ľadu odporúčame začať s tromi štvrtinami ľadu v nádobe a pridať 15 ml studenej pitnej vody.



**VAROVANIE:** Nepokúšajte sa drviť ľad bez pridania vody.



**VAROVANIE:** Nezapínajte prázdny spotrebič (bez potravín).



**VAROVANIE:** Nezapínajte spotrebič bez nainštalovaného džbánu.

6. Zatvorte veko (3). Uistite sa, či je veko/odmerka (1) vo vnútri otvoru veka a či je zaistené.
7. Postavte džbán (4) zvislo na motorovú jednotku (8).



**VAROVANIE:** Nikdy nepohybujte ani neotáčajte džbánom po správnom umiestnení na miesto.

8. Pripojte zástrčku k vhodnej elektrickej zásuvke.
9. Rýchlosť sekania môžete nastaviť pomocou voliča (9).



Pre použitie mixéra s nízkou rýchlosťou, nastavte volič (9) na „1“.



Ak chcete mixovať s vyššou rýchlosťou, otočte ovládač (9) na požadovanú rýchlosť (2 - 4).



Pre krátke impulzy mixovania s vysokou rýchlosťou, otočte ovládač (9) na „P“. Keď uvoľníte ovládač (9), mixér sa zastaví a automaticky sa nastaví na „0“.



Ak chcete pridať ingrediencie počas mixovania, pridajte ich cez otvor vo veku (2). Pre tento účel vyberte viečko/odmerku (1).

10. Po dosiahnutí požadovanej konzistencie mixovaného pokrmu, nastavte ovládač (9) na 0 pre vypnutie mixéra.



**VAROVANIE:** Nikdy nepoužívajte mixér dlhšie ako 1 minútu, mohlo by dôjsť k prehriatiu.



**VAROVANIE:** Po 1 minúte prevádzky nechajte spotrebič pred opätovným použitím vychladnúť.



**VAROVANIE:** Pred zložením džbánu (4) z motorovej jednotky (8) sa uistite, či je motor vypnutý a úplne sa zastavil.



**VAROVANIE:** Počas prevádzky mixéra doňho nekladajte cudzie predmety (škrabku, vidličku a pod.).

11. Odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky.
12. Ak chcete odstrániť džbán (4) z motorovej jednotky (8), otočte ho proti smeru hodinových ručičiek, nadvihnite ho a potom vyberte odmerku (1).
13. Zložte veko a vylejte zmes do pohárov alebo iných nádob.

## 4 Informácie

### 4.1 Tipy pre mixovanie

- Na pridanie kociek ľadu v priebehu prevádzky mixéra, pridávajte po jednej kocke cez otvor (1). Pred pridaním ďalšej kocky, počkajte niekoľko sekúnd, aby mohol mixér ľad dostatočne rozmixovať.
- Na pridanie ingrediencií počas prevádzky mixéra, zložte viečko (1) a vložte ich cez otvor. Nakrájajte ich na približne 2 - 5 cm kúsky, aby sa vošli do otvoru. Po pridaní ingrediencií nasadte viečko (1).
- Pri mixovaní tuhých potravín, napríklad surovej zeleniny, vareného alebo surového mäsa a ovocia, ich vždy nakrájajte na 2 - 5 cm kúsky skôr, ako ich vložíte do mixéra. Nemixujte súčasne viac ako 2 šálky týchto potravín. Urýchlite proces mixovania a znížite opotrebovanie sekacích nožov.
- Do džbánu pridajte najskôr tekuté ingrediencie, ak nie je v recepte uvedené inak.
- Pre mixovanie nápojov, dajte všetky ingrediencie do nádoby súčasne.
- Zabráňte nadmernému mixovaniu. Obvykle stačí niekoľko sekúnd.
- Nadmerné mixovanie spôsobí kašovitú zmes.

### 4.2 Starostlivosť a čistenie



**VAROVANIE:** Na čistenie nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá, drsné čističe, kovové predmety alebo tvrdé kefky.



**VAROVANIE:** Nože mixéra sú veľmi ostré! Manipulujte s nimi veľmi opatrne, aby ste zabránili poraneniu.



**VAROVANIE:** Spotrebič nikdy nečistite holými rukami.



**VAROVANIE:** Nádobu vyčistite po každom použití. Nenechávajte zvyšky potravín prischnúť vo vnútri nádoby. Neskôr sa ťažšie odstraňujú.




**VAROVANIE:** Nepoužívajte vriacu vodu. Ložiska sekacej jednotky sú vybavené mazadlami; vystavenie vriacej vode môže ložiská poškodiť a skrátiť tak životnosť mixéra.

1. Spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.
2. Nechajte spotrebič vychladnúť.
3. Zložte džbán (4) z motorovej jednotky (8). Vyláchnite vodou pre odstránenie veľkých zvyškov nahromadených v nádobe.



Na vybratie sekacích nožov, môžete použiť odmerku (1).

4. Otočte džbán hore dnom a postavte ho na nekľzávy povrch. Nasadte odmerku (1) na sekáciu jednotku (6). Uvoľnite sekáciu jednotku (6) otočením pomocou odmerky v smere „symbolu otvorenej zámky“ (proti smeru hodinových ručičiek). Džbán, veko a odmerku môžete umývať v umývačke riadu. Opatrne opláchnite sekací nôž pod tečúcou vodou.
5. Pre nasadenie sekacej jednotky (6) späť na džbán (4), otočte sekáciu jednotku (6) do zaistenej polohy „“ (v smere hodinových ručičiek) pomocou odmerky (1).

## 4 Informácie

- Nasadte džbán (4) na motorovú jednotku (8).
- Nalejte 1 až 1 ½ šálky teplej vody s niekoľkými kvapkami saponátu na umývanie riadu do džbánu (4) a na niekoľko sekúnd zvolte rýchlosť „4“. Zložte džbán z motorovej jednotky a vypláchnite vodou.



Neponárajte motorovú jednotku alebo sekáciu jednotku do tekutín, ani ich neumývajte v umývačke riadu. V umývačke riadu môžete umývať len veko a džbán.

- Na čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča použite vlhkú utierku a trochu čistiaceho prostriedku.
- Motorovú základňu, sekáciu jednotku (6) a veko utrite pred ďalším použitím utierkou.

### 4.3 Uskladnenie

Ak nebudete spotrebič dlhší čas používať, starostlivo ho uskladnite. Odpojte ho od elektrickej zásuvky a úplne vysušte. Spotrebič uložte na chladnom, suchom mieste. Spotrebič majte mimo dosahu detí.

### 4.4 Manipulácia a preprava

- V priebehu manipulácie a prepravy, uložte spotrebič do jeho pôvodného obalu. Obal chráni spotrebič pred jeho poškodením.
- Na spotrebič alebo na balenie nedávajte ťažké predmety. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Pád spotrebiča môže spôsobiť jeho nefunkčnosť alebo trvalé poškodenie.

# Poznámky

# Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

## Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

## Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.